

In der Erwägung, dass die erste Sitzung der theoretischen Prüfung am 22. Februar 2020 stattgefunden hat; in der Erwägung, dass die zweite Sitzung der theoretischen Prüfung daher nicht spätestens innerhalb von drei Wochen nach der ersten Sitzung organisiert werden konnte, obwohl dies im Erlass der wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der Wallonischen Region vorgesehen ist;

In der Erwägung, dass die praktischen Prüfungen der Jagdprüfung, die vom 4. bis 29. Mai 2020 im Militärlager von Marche-en-Famenne stattfinden sollten, ebenfalls abgesagt wurden, insbesondere aufgrund der Entscheidung der Landesverteidigung, den Zugang zu den Lagern für jegliche Organisation zu untersagen;

In der Erwägung, dass die Verschiebung dieser praktischen Prüfungen es nicht mehr ermöglichen wird, alle Prüfungen der Jagdprüfung in der ersten Hälfte des Kalenderjahres zu organisieren, obwohl dies im Erlass der wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der Wallonischen Region vorgesehen ist;

In der Erwägung, dass die vom Nationalen Sicherheitsrat, unter anderem auf seiner Sitzung vom 3. Juni 2020, beschlossenen Maßnahmen zur Lockerung der Ausgangsbeschränkungen es nun ermöglichen, die Durchführung der zweiten theoretischen Sitzung und der praktischen Prüfungen unter Einhaltung der Regeln der räumlichen Distanzierung und der Anwendung von Maßnahmen zum Schutz gegen COVID-19 ins Auge zu fassen;

In der Erwägung, dass die Beaufsichtigung der praktischen Prüfung durch das Personal der Abteilung Natur und Forstwesen angesichts der zahlreichen forstwirtschaftlichen Aufgaben, die dieser Abteilung im Herbst obliegen, erst im September 2020 wirksam gewährleistet werden kann;

Aufgrund der Dringlichkeit, die zweite theoretische Prüfung vor der praktischen Prüfung zu organisieren, vorzugsweise außerhalb der Sommerperiode;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Jagd gehört;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Artikel 4 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der Wallonischen Region kann die Jagdprüfung 2020 im Laufe der zweiten Jahreshälfte organisiert werden.

Art. 2 - In Abweichung von Artikel 12 § 4, letzter Absatz, wird die zweite Sitzung der theoretischen Jagdprüfung für das Jahr 2020 spätestens sechs Monate nach der ersten Sitzung organisiert.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft. Er tritt am 31. Dezember 2020 außer Kraft.

Art. 4 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Jagd gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 25. Juni 2020.

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RÜPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation,
Digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren,
W. BORSUS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/42008]

18 JUNI 2020. — Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/046 tot wijziging van het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/010 van 30 april 2020 betreffende een gedelegeerde opdracht aan de nv Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel (GIMB) voor de toekenning van kredieten aan bepaalde ondernemingen in de horecasector of voor de toelevering ervan vanwege de COVID-19-gezondheids crisis

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis, artikel 2, § 1;

Gelet op artikel 2, § 3, 5°, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkkansentest;

Gelet op het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/010 van 30 april 2020 betreffende een gedelegeerde opdracht aan de nv Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel (GIMB) voor de toekenning van kredieten aan bepaalde ondernemingen in de horecasector of voor de toelevering ervan vanwege de COVID-19-gezondheids crisis;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 18 juni 2020;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/42008]

18 JUIN 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/046 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/010 du 30 avril 2020 concernant une mission déléguée à la S.A. Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB) d'octroi de crédits à certaines entreprises du secteur de l'Horeca ou fournissant celui-ci en raison de la crise sanitaire du COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, l'article 2, § 1^{er};

Vu l'article 2, § 3, 5°, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/010 du 30 avril 2020 concernant une mission déléguée à la S.A. Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB) d'octroi de crédits à certaines entreprises du secteur de l'Horeca ou fournissant celui-ci en raison de la crise sanitaire du COVID-19;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 juin 2020;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Horecasector zwaar getroffen werd door de verscheidene inperkingsmaatregelen die de federale overheid sinds 10 maart 2020 heeft opgelegd en die hebben geleid tot een plotse inkrimping van de activiteiten van de sector, evenals tot een groot risico op staking van betalingen en faillissementen voor een beduidend aantal horecazenaken;

Dat de horecasector in Brussel een vitaal karakter heeft, zowel voor de consumptie door de bevolking als voor het behoud van de lokale werkgelegenheid, die bovendien wordt ingevuld door veel laaggeschoolde werknemers of zelfstandigen van wie het inkomensniveau waarschijnlijk sterk en blijvend zal worden aangetast;

Dat blijkt dat de financiële enveloppe voor de opdracht van de GIMB toelaat de begunstigden uit te breiden zonder de steun voor de oorspronkelijke categorieën van begunstigden te beperken;

Dat het aldus mogelijk is voor de Horecazenaken om vanaf 10 voltijdse equivalenten, in plaats van 50 zoals voordien, leningen met een voordelige rentevoet te verkrijgen;

Dat de situatie van de sector kritisch blijft, zodat het besluit onverwijld in die zin dient aangepast te worden;

Overwegende dat de hierboven uiteengezette urgentie het niet mogelijk maakt het advies van de Inspectie van Financiën en van de Economische en Sociale Raad in te winnen, zoals toegelaten door artikel 2, § 4, van de ordonnantie van 19 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis;

Op voorstel van de Minister van Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7, § 2, eerste lid, 2°, van het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/010 van 30 april 2020 betreffende een gedelegeerde opdracht aan de nv Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel (GIMB) voor de toekenning van kredieten aan bepaalde ondernemingen in de horecasector of voor de toelevering ervan vanwege de COVID-19-gezondheids crisis, worden de woorden "ten minste 50 personen" vervangen door de woorden "ten minste 10 personen".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juni 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President,
R. VERVOORT

De Minister van Economie,
A. MARON

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que le secteur Horeca a été fortement touché par les diverses mesures de confinement ordonnées par l'autorité fédérale depuis le 10 mars 2020, avec pour effet la réduction brutale des activités du secteur et un risque de cessation de paiement et de faillite élevé pour une proportion significative des établissements Horeca;

Que le secteur Horeca à Bruxelles a un caractère vital tant pour la consommation par la population que pour le maintien de l'emploi local, occupé en outre par de nombreux travailleurs peu qualifiés ou indépendants dont le niveau de revenus risque d'être fortement et durablement impacté;

Qu'il apparaît que l'enveloppe financière consacrée à la mission déléguée à la SRIB permet d'élargir le champ des bénéficiaires sans réduire le soutien aux catégories de bénéficiaires définies initialement;

Qu'ainsi, il est possible de permettre aux entreprises Horeca de bénéficier des prêts à taux avantageux dès un seuil de 10 personnes employées en équivalents temps plein, plutôt que 50 précédemment;

Que la situation du secteur demeurant critique, il convient d'adapter l'arrêté en ce sens sans délai;

Considérant que l'urgence exposée ci-dessus ne permet pas de solliciter l'avis de l'inspection des finances ni de consulter le Conseil économique et social, ce qu'autorise l'article 2, § 4, de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 7, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/010 du 30 avril 2020 concernant une mission déléguée à la S.A. Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB) d'octroi de crédits à certaines entreprises du secteur de l'Horeca ou fournissant celui-ci en raison de la crise sanitaire du COVID-19, les mots « au moins 50 personnes » sont remplacés par les mots « au moins 10 personnes ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juni 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
R. VERVOORT

Le Ministre de l'Economie,
A. MARON

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2020/41799]

Personeel. — Inruststelling

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2020, wordt de heer Jean-Marc MOLEIN, rijksambtenaar bij de Federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in de klasse A3 met de titel van adviseur, eervol ontslag uit zijn ambt verleend met ingang van 1 juli 2020.

De heer Jean-Marc MOLEIN mag zijn pensioenaanspraken doen gelden en is gemachtigd om de titel van adviseur eershalve te voeren.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2020/41799]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 22 février 2020, démission honorable de ses fonctions est accordée à partir du 1^{er} juillet 2020 à M. Jean-Marc MOLEIN, agent de l'Etat au Service public fédéral Mobilité et Transports dans la classe A3 avec le titre de conseiller.

M. Jean-Marc MOLEIN peut faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de conseiller.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.